

Toto oznámenie na webovej stránke TED: <http://ted.europa.eu/udl?uri=TED:NOTICE:488051-2017:TEXT:SK:HTML>

**Slovensko-Košice: Tlačiarenské a príbuzné služby
2017/S 235-488051**

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania

Služby

Smernica 2014/24/EÚ

Oddiel I: Verejný obstarávateľ

I.1) Názov a adresy

Univerzita Pavla Jozefa Šafárika v Košiciach, Rektorát
00397768
Šrobárova 2
Košice - Staré Mesto
041 80
Slovensko
Kontaktná osoba: Mgr. Tatiana Görčošová
Telefón: +421 552341142
E-mail: tatiana.gorcosova@upjs.sk
Fax: +421 556786959
Kód NUTS: SK042

Internetová adresa (internetové adresy):

Hlavná adresa: <http://www.upjs.sk>
Adresa stránky profilu kupujúceho: <http://www.uvo.gov.sk/profily/-/profil/pdetail/1036tp://>

I.2) Spoločné verejné obstarávanie

I.3) Komunikácia

Súťažné dokumenty sú dostupné priamo a úplne bez obmedzení či poplatkov na: <http://www.ezakazky.sk>
Ďalšie informácie možno získať na vyššie uvedenej adrese
Ponuky alebo žiadosti o účasť sa musia predložiť na vyššie uvedenej adrese

I.4) Druh verejného obstarávateľa

Organizácia riadená verejným právom

I.5) Hlavná činnosť

Vzdelávanie

Oddiel II: Predmet

II.1) Rozsah obstarávania

II.1.1) Názov:

Grafické, tlačiarenské a knihárske služby
Referenčné číslo: REK002616/2017

II.1.2) Hlavný kód CPV

79800000

II.1.3) Druh zákazky

Služby

II.1.4) **Stručný opis:**

Predmetom zákazky je poskytovanie tlačiarskych, knihárskych a grafických služieb na dodanie učebníc, skript a učebných textov, monografií, zborníkov vedeckých prác, ostatných periodických a neperiodických publikácií, grafické návrhy, príprava a sadzba textov, grafov, tabuliek, posterov a bannerov, letákov, informačných bulletinov, bookletov, a dotazníkov, potlač a napálenie CD/DVD médií, prezentačných a ostatných tlačív, folderov s výsekom, PVC tabúl s výlepom, samolepiek, notesov, dotlač loga na kalendáre, reklamné a propagačné predmety, väzba a tvorba registrov. Ide o zabezpečenie všetkých etáp polygrafického výrobného procesu od prijatia tlačových podkladov až po doručenie finálneho výrobku na miesto určenia, vrátane balenia a dopravy.

II.1.5) **Celková odhadovaná hodnota**

Hodnota bez DPH: 869 207.00 EUR

II.1.6) **Informácie o častiach**

Táto zákazka sa delí na časti: nie

II.2) **Opis**

II.2.1) **Názov:**

II.2.2) **Dodatočné kódy CPV**

79820000

II.2.3) **Miesto vykonania**

Kód NUTS: SK042

Hlavné miesto dodania alebo plnenia:

Univerzita Pavla Jozefa Šafárika v Košiciach, Šrobárova 2 040 01 Košice, fakulty a jej pracoviská.

II.2.4) **Opis obstarávania:**

Tlačiarske, knihárske a grafické služby na dodanie skript a učebných textov, učebníc, monografií, zborníkov a ostatných neperiodických publikácií, periodických publikácií, 3 000 ks lacetky, 13 500 ks napálenie a potlač CD/DVD médií, 13 120 ks grafický návrh CD/DVD médií, 320 ks grafických návrhov obálok, 10 ks tvorba grafickej šablóny, 20 ks grafických návrhov loga, 10 ks tvorba registrov, 6 000 ks väzby do kovovej špirály, 20 ks diplomovkovej väzby, 20 ks ražby, 450 m² posterov a bannerov, 5 ks roll-up mechanika, 150 m² PVC tabúl, 81 500 ks plagátov, 197 500 ks letákov, 19 250 ks skladačiek, 25 ks grafických návrhov plagátov/letákov, 132 300 ks dotazníkov, 14 400 pracovných zošitov, 8 700 ks brožúr, 104 000 ks vizitiek, 33 200 ks pozvánok, 64 000 ks kartičiek, 8 300 ks notesov, 100 000 ks lístkov pre turniket, 65 610 ks log rôznych rozmerov a farieb, 70 000 samolepiek s orezaním, 2 400 ks folderov s výsekom a bez výseku a rôzne iné tlačivá.

II.2.5) **Kritériá na vyhodnotenie ponúk**

Nižšie uvedené kritériá

Cena

II.2.6) **Odhadovaná hodnota**

Hodnota bez DPH: 869 207.00 EUR

II.2.7) **Dĺžka trvania zákazky, rámcovej dohody alebo dynamického nákupného systému**

Trvanie v mesiacoch: 48

Toto obstarávanie môže byť obnovené: nie

II.2.10) **Informácie o variantoch**

Budú sa akceptovať varianty: nie

II.2.11) **Informácie o opciách**

Opcie: nie

II.2.12) **Informácie o elektronických katalógoch**

II.2.13) **Informácie o fondoch Európskej únie**

Obstarávanie sa týka projektu a/alebo programu financovaného z fondov Európskej únie: nie

II.2.14) **Doplňujúce informácie**

Vyžaduje sa zábezpeka ponuky v sume 30 000,00 EUR (slovom tridsaťtisíc eur) v zmysle § 46 zákona o verejnom obstarávaní.

Oddiel III: Právne, ekonomické, finančné a technické informácie

III.1) **Podmienky účasti**

III.1.1) **Vhodnosť vykonávať profesionálnu činnosť vrátane požiadaviek týkajúcich sa zápisu do živnostenských alebo obchodných registrov**

Zoznam a krátky opis podmienok:

Uchádzač, musí spĺňať podmienky účasti týkajúce sa osobného postavenia uvedené v § 32 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní, preukázaním dokladov podľa § 32 ods. 2 resp. ods. 4 a/alebo ods. 5 zákona o verejnom obstarávaní. Uchádzač môže preukázať splnenie podmienok účasti osobného postavenia zápisom do zoznamu hospodárskych subjektov podľa § 152 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní, alebo rovnocenným zápisom alebo potvrdením o zápise vydaným príslušným orgánom iného členského štátu resp. iným rovnocenným dokladom predloženým uchádzačom podľa § 152 ods. 3 zákona o verejnom obstarávaní. Skupina dodávateľov preukazuje splnenie podmienok účasti vo verejnom obstarávaní týkajúcich sa osobného postavenia za každého člena skupiny osobitne. Oprávnenie poskytovať službu preukazuje člen skupiny len vo vzťahu k tej časti predmetu zákazky, ktorú má zabezpečiť. Uchádzač môže predbežne nahradiť doklady na preukázanie splnenia podmienok účasti určené verejným obstarávateľom Jednotným európskym dokumentom.

III.1.2) **Ekonomické a finančné postavenie**

Zoznam a krátky opis kritérií výberu:

§ 33 ods. 1 písm. a) zákona o verejnom obstarávaní, vyjadrenie banky alebo pobočky zahraničnej banky. Uchádzač môže na preukázanie finančného a ekonomického postavenia využiť finančné zdroje inej osoby, bez ohľadu na ich právny vzťah. V takomto prípade musí uchádzač verejnemu obstarávateľovi preukázať, že pri plnení zmluvy bude môcť reálne disponovať so zdrojmi osoby, ktorej postavenie využíva na preukázanie finančného a ekonomického postavenia. Túto skutočnosť preukazuje uchádzač písomnou zmluvou uzavretou s touto osobou, obsahujúcou záväzok osoby, ktorej zdrojmi mieni preukázať svoje finančné a ekonomické postavenie, že táto osoba poskytne plnenie počas celého trvania zmluvného vzťahu. Osoba, ktorej zdroje majú byť použité na preukázanie finančného a ekonomického postavenia musí spĺňať podmienky účasti týkajúce sa osobného postavenia podľa § 32 ods. 1 písm. e) zákona o verejnom obstarávaní a nesmú u nej existovať dôvody na vylúčenie podľa § 40 ods. 6 písm. a) až h) a ods. 7 zákona o verejnom obstarávaní.

Minimálna požadovaná úroveň štandardov:

Vyjadrenie banky/bánk alebo pobočky zahraničnej banky/bánk, ktorej/ktorých je uchádzač klientom a bude obsahovať údaje o schopnosti uchádzača plniť svoje finančné záväzky, a že jeho bežný účet v súčasnosti nie je predmetom exekúcie.

Odôvodnenie primeranosti: Verejný obstarávateľ si overuje stav ekonomickej a finančnej situácie uchádzača, jeho platobnú schopnosť a plnenie si finančných záväzkov voči banke. Podmienka je primeraná a vychádza z potreby uzatvoriť zmluvný vzťah s finančne a ekonomicky stabilným partnerom, s cieľom vyhnúť sa riziku pri plnení si budúceho zmluvného vzťahu.

III.1.3) **Technická a odborná spôsobilosť**

Zoznam a krátky opis kritérií výberu:

§ 34 ods. 1 písm. a) zoznam poskytnutých služieb za predchádzajúce 3 roky od vyhlásenia verejného obstarávania s uvedením cien, lehôt dodania a odberateľov,

§ 34 ods. 1 písm. d) opisom technického vybavenia, študijných a výskumných zariadení a opatrení použitých uchádzačom alebo záujemcom na zabezpečenie kvality,

§ 34 ods. 1 písm. g) ak ide o služby, údajmi o vzdelaní a odbornej praxi alebo odbornej kvalifikácii osôb určených na plnenie zmluvy alebo riadiacich zamestnancov,

§ 34 ods. 1 písm. h) uvedením opatrení environmentálneho manažérstva, ktoré uchádzač použije pri plnení zmluvy.

Uchádzač na preukázanie technickej alebo odbornej spôsobilosti môže využiť technické a odborné kapacity inej osoby, bez ohľadu na ich právny vzťah. V takomto prípade musí uchádzač verejnému obstarávateľovi preukázať, že pri plnení rámcovej dohody bude skutočne používať kapacity osoby, ktorej spôsobilosť využíva na preukázanie technickej spôsobilosti alebo odbornej spôsobilosti. Túto skutočnosť preukazuje uchádzač písomnou zmluvou uzavretou s touto osobou, ktorej technickými a odbornými kapacitami mieni preukázať svoju technickú spôsobilosť alebo odbornú spôsobilosť. Z písomnej zmluvy musí vyplývať záväzok osoby, že poskytne svoje kapacity počas celého trvania zmluvného vzťahu. Osoba, ktorej kapacity majú byť použité na preukázanie technickej spôsobilosti alebo odbornej spôsobilosti, musí preukázať splnenie podmienok účasti týkajúce sa osobného postavenia a nesmú u nej existovať dôvody na vylúčenie podľa § 40 ods. 6 písm. a) až h) a ods. 7 zákona o verejnom obstarávaní; oprávnenie dodávať tovar preukazuje vo vzťahu k tej časti predmetu zákazky, na ktorú boli kapacity uchádzačovi poskytnuté.

Minimálna požadovaná úroveň štandardov:

§ 34 ods. 1 písm. a) Zoznam poskytnutých služieb rovnakého alebo podobného charakteru alebo zložitosti, ako je predmet zákazky/referencia za predchádzajúce 3 roky od vyhlásenia verejného obstarávania s uvedením cien, lehôt dodania a odberateľov v kumulatívnej hodnote minimálne 800 000,00 EUR bez DPH. Poskytnutými službami rovnakého alebo obdobného charakteru ako predmet zákazky sa rozumie poskytnutie služby zahŕňajúce polygrafické, grafické a tlačiarenské služby.

§ 34 ods. 1 písm. d) Uchádzač predloží certifikát Systému manažérstva kvality ISO 9001 alebo ekvivalent v oblasti rovnakej alebo podobnej, ako je predmet zákazky. Verejný obstarávateľ uzná za ekvivalentné dôkazy rovnocenné osvedčenia vydané nezávislými certifikačnými orgánmi v SR alebo v iných členských štátoch a prijme aj iné dôkazy potvrdené nezávislou certifikačnou organizáciou, ktoré sú rovnocenné opatreniam na zabezpečenie kvality podľa požiadaviek na vystavenie príslušného certifikátu. Takýmto dôkazom môže byť správa z auditu manažérstva kvality, vydaná nezávislou audítorskou organizáciou, akreditovanou podľa európskych právnych predpisov.

§ 34 ods. 1 písm. g) Verejný obstarávateľ požaduje predložiť doklady o odborných pracovníkoch uchádzača, ktorými zabezpečí riadne poskytovanie služieb, ktoré sú súčasťou predmetu zákazky, a to údaje o odbornom vzdelaní a dosiahnutej odbornej praxi a odbornej kvalifikácii na pozícii Tlačiar (preukazuje 1 osobou) musí spĺňať:

Min. SŠ alebo VŠ vzdelanie polygrafického zamerania. Za doklady o vzdelaní v odbore polygrafia sa považuje diplom, resp. osvedčenie o ukončení štúdia v polygrafickom odbore. (VŠ diplom v odbore polygrafia, SŠ maturitné vysvedčenie alebo výučný list v odbore polygrafia, Kurzy, vysvedčenie akreditovaných kurzov v odbore polygrafia, Základy polygrafie alebo Polygrafické minimum), prax v obore min. 3 roky, uchádzač predloží podpísaný životopis, ktorým preukáže splnenie požadovaných podmienok.

§ 34 ods. 1 písm. h) Uchádzač musí realizovať tlač v rámci spracovateľského reťazca s certifikátom FSC, ktorý spĺňa požiadavky definované v štandarde FSC-STD-40-004 a zároveň musí spĺňať požiadavky noriem na systém environmentálneho manažérstva vyplývajúce z normy ISO 14001 alebo ekvivalent v oblasti rovnakej alebo podobnej, ako je predmet zákazky. Verejný obstarávateľ uzná za ekvivalentné dôkazy rovnocenné

osvedčenia vydané nezávislými certifikačnými orgánmi v SR alebo v iných členských štátoch a prijme aj iné dôkazy potvrdené nezávislou certifikačnou organizáciou, ktoré sú rovnocenné opatreniam podľa požiadaviek na vystavenie príslušného certifikátu. Takýmto dôkazom môže byť správa z auditu, vydaná nezávislou audítorskou organizáciou, akreditovanou podľa európskych právnych predpisov.

Odôvodnenie primeranosti:

§ 34 ods. 1 písm. a) Verejný obstarávateľ požaduje preukázať, že uchádzač má praktické skúsenosti so zabezpečením predmetu zákazky rovnakého alebo podobného charakteru a rozsahu ako je predmet zákazky. Primárnym cieľom verejného obstarávateľa je vybrať dodávateľa, ktorý poskytne na základe svojich praktických skúseností odborné a kvalitné plnenie predmetu zákazky s prihliadnutím aj na predpokladanú hodnotu zákazky.

§ 34 ods. 1 písm. d) Uchádzač musí preukázať, že disponuje príslušnými dokladmi, ktoré sú vyžadované pre plnenie predmetu zákazky v zmysle požiadaviek na kvalitu výrobkov a poskytovaných služieb, čím preukáže, že je schopný zabezpečiť plnenie zmluvy v požadovanej kvalite. Podmienka účasti vo vzťahu k predmetu zákazky je primerane stanovená a nediskriminačná.

§ 34 ods. 1 písm. g) Požadovanými dokladmi uchádzač preukáže, že predmet zákazky bude realizovaný pracovníkmi, ktorí majú potrebné praktické skúsenosti a zabezpečia kvalitu plnenia predmetu zákazky a tím zaisťujú bezproblémové, úspešné a kvalifikované zvládnutie zákazky.

§ 34 ods. 1 písm. h) Uchádzač preukáže praktické skúsenosti, ako aj požiadavky uplatňované v rámci relevantného trhu pre zabezpečenie environmentálneho manažérstva.

III.1.5) **Informácie o vyhradených zákazkách**

III.2) **Podmienky týkajúce sa zákazky**

III.2.1) **Informácie o konkrétnej profesii**

III.2.2) **Podmienky vykonania zákazky:**

III.2.3) **Informácie o pracovníkoch zodpovedných za vykonanie zákazky**

Oddiel IV: Postup

IV.1) **Opis**

IV.1.1) **Druh postupu**

Verejná súťaž

IV.1.3) **Informácie o rámcovej dohode alebo dynamickom nákupnom systéme**

Obstarávanie zahŕňa uzavretie rámcovej dohody

Rámcová dohoda s jediným uchádzačom

IV.1.4) **Informácie o znížení počtu riešení alebo ponúk počas rokovania alebo dialógu**

IV.1.6) **Informácie o elektronickej aukcii**

Použije sa elektronická aukcia

Dodatočné informácie o elektronickej aukcii:

Elektronická aukcia sa uskutoční podľa § 54 zákona o verejnom obstarávaní, podrobné informácie týkajúce sa elektronickej aukcie sú uvedené v súťažných podkladoch.

IV.1.8) **Informácie o dohode o vládnom obstarávaní (GPA)**

Na toto obstarávanie sa vzťahuje dohoda o vládnom obstarávaní: áno

IV.2) **Administratívne informácie**

IV.2.1) **Predchádzajúce uverejnenie týkajúce sa tohto obstarávacieho konania**

IV.2.2) **Lehota na predkladanie ponúk alebo žiadostí o účasť**

Dátum: 17/01/2018

Miestny čas: 09:00

IV.2.3) **Predpokladaný dátum odoslania výziev na súťaž alebo na účasť vybraným uchádzačom**

IV.2.4) **Jazyk (jazyky), v ktorom (ktorých) možno predkladať ponuky alebo žiadosti o účasť:**

Slovenčina, Čeština

IV.2.6) **Minimálna lehota, počas ktorej sú ponuky uchádzačov viazané**

Ponuka musí platiť do: 31/07/2018

IV.2.7) **Podmienky na otváranie ponúk**

Dátum: 17/01/2018

Miestny čas: 10:00

Miesto:

Univerzita Pavla Jozefa Šafárika v Košiciach, Šrobárova 2 040 01 Košice.

Informácie o oprávnených osobách a otváraní ponúk:

Otváranie ponúk bude v zmysle § 52 ods.5 zákona o verejnom obstarávaní. Otváranie ponúk je neverejné t.j. bez účasti uchádzačov v zmysle § 54 ods. 3 zákona o verejnom obstarávaní, údaje z otvárania ponúk nebudú zverejnené a uchádzačom nebude zaslaná zápisnica z otvárania ponúk.

Oddiel VI: Doplnkové informácie

VI.1) **Informácie o opakovaní obstarávania**

Toto obstarávanie sa bude opakovať: nie

VI.2) **Informácie o elektronickom riadení práce**

Použije sa elektronické objednávanie

Bude sa akceptovať elektronická fakturácia

Použijú sa elektronické platby

VI.3) **Doplňujúce informácie:**

Verejný obstarávateľ komunikáciu a výmenu informácií uskutočňuje podľa prechodného ustanovenia § 187 ods. 8.

Zákona o verejnom obstarávaní. Verejný obstarávateľ v prípade poskytovania súťažných podkladov a vysvetlenia bude komunikovať výhradne elektronicky. Verejný obstarávateľ zverejňuje súťažné podklady a ďalšiu dokumentáciu v elektronickej forme v profile verejného obstarávateľa <http://www.uvo.gov.sk/profily/-/profil/pdetail/1036>, zároveň ponúka prístup k súťažným podkladom ako aj ďalšej dokumentácii v elektronickej forme na portáli www.ezakazky.sk/upjs a to po doručení písomnej žiadosti o účasť vo verejnom obstarávaní. Postup pri vyžiadaní a poskytnutí súťažných podkladov: záujemca zadá do internetového vyhľadávača elektronickú adresu www.ezakazky.sk/, klikne na názov zákazky, potom klikne na "Žiadosť o účasť" a prihlási sa do systému, ak už záujemca má v systéme zriadené konto, prihlási sa priamo svojimi prihlasovacími údajmi alebo, ak ešte záujemca nemá zriadené konto v systéme, klikne na "Registrácia" a postupuje podľa pokynov uvedených pre registráciu v systéme priamo na internetovej stránke www.ezakazky.sk. Po prihlásení si záujemca vygeneruje príslušnú žiadosť o účasť vo formáte *pdf s časovou pečiatkou, ktorá sa zobrazí v záložke "Dokumenty", vygenerovanú žiadosť o súťažné podklady záujemca vytlačí, potvrdí štatutárnym zástupcom záujemcu, alebo štatutárnym zástupcom záujemcu poverenou osobou a doručí elektronicky na e-mailovú adresu verejného obstarávateľa tatiana.gorcsova@upjs.sk. Na základe doručenej žiadosti o súťažné podklady, bude mať povolený prístup k súťažným podkladom a ďalšej doplňujúcej dokumentácii nepretržite v elektronickej podobe. Verejný obstarávateľ bude všetky vysvetlenia súťažných podkladov uverejňovať na profile ako aj na uvedenom portáli prostredníctvom elektronického prístupu a bude poskytovať vysvetlenie smerom k záujemcom či uchádzačom cez elektronický portál www.ezakazky.sk do elektronického konta záujemcu či uchádzača s tým, že notifikácia bude záujemcovi alebo uchádzačovi doručovaná z portálu www.ezakazky.sk na e-mail uvedený v žiadosti o súťažné podklady. Záujemca zadá text otázky pomocou príslušného formulára portálu.

Následne otázku (kliknutím na tlačidlo Odoslať) odošle. Týmto úkonom sa otázka považuje za doručenu verejnemu obstarávateľovi. Verejný obstarávateľ svoju odpoveď taktiež odošle na portáli www.ezakazky.sk, pričom bude zverejnená všetkým záujemcom a prístupná na portáli. Verejný obstarávateľ oznámi všetkým záujemcom odpoveď na dotazy o vysvetlenie podmienok účasti vo verejnom obstarávaní uvedených vo výzve na predkladanie ponúk, v inej sprievodnej dokumentácii alebo iných dokumentoch poskytnutých verejným obstarávateľom bezodkladne v elektronickej forme na profile <http://www.uvo.gov.sk/profily/-/profil/pdetail/1036> a pre záujemcov, ktorí sa zaregistrovali na portáli www.ezakazky.sk, najneskôr však šesť dní pred uplynutím lehoty na predkladanie ponúk za predpokladu, že o vysvetlenie sa požiada dostatočne vopred. Verejný obstarávateľ odporúča záujemcom, ktorí si súťažné podklady stiahli z profilu verejného obstarávateľa, alebo súťažné podklady získali od inej fyzickej alebo právnickej osoby resp. záujemcu, aby sa zaregistrovali ako záujemcovia na portáli verejného obstarávateľa. Vzhľadom na použitie ustanovenia týkajúceho sa jednoobálkovej reverznej verejnej súťaže podľa § 66 ods. 7 vyhodnotenie splnenia podmienok účasti podľa § 40 zákona o verejnom obstarávaní sa uskutoční po vyhodnotení ponúk podľa § 53 zákona o verejnom obstarávaní.

VI.4) **Postupy preskúmania**

VI.4.1) **Orgán zodpovedný za preskúmanie**

Úrad pre verejné obstarávanie
Ružová dolina 10, P.O.Box 98
Bratislava
820 05
Slovensko
Telefón: +421 250264176
Fax: +421 250264219
Internetová adresa:<http://www.uvo.gov.sk>

VI.4.2) **Orgán zodpovedný za mediáciu**

VI.4.3) **Postup preskúmania**

Presné informácie o termínoch na postup preskúmania:
V lehotách v súlade so zákonom č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní.

VI.4.4) **Útvar, od ktorého možno získať informácie o postupe preskúmania**

Úrad pre verejné obstarávanie
Ružová dolina 10, P.O.Box 98
Bratislava
820 05
Slovensko
Telefón: +421 250264176
Fax: +421 250264219
Internetová adresa:<http://www.uvo.gov.sk>

VI.5) **Dátum odoslania tohto oznámenia:**

05/12/2017